

Porównanie tłumaczeń II Królewska 2:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A on odpowiedział: O trudną rzecz poprosiłeś.* Jeśli mnie zobaczysz zabieranego od ciebie, stanie ci się tak, a jeśli nie, to się nie stanie. ¹⁾

¹⁾ O trudną rzecz poprosiłeś, לְשֹׂאֵל הָקְשִׁית, l. zatwardziłeś (rzecz l. sprawę), by prosić; pod. G: ἐσκήρυνας τοῦ αἰτήσασθαι. Upartłeś się, by prosić domagałoby się str. zwrotnej.